


IL LIBRO DELLA VITA DELL'AGNELLO

 Buongiorno, amici. Sono stato un po' sorpreso di essere qui oggi. Non mi aspettavo di essere qui. Dovevo essere giù in Kentucky. E un mio caro amico si è ammalato terribilmente, il nostro Fratello Lyle McSpaddin. [Punto vuoto sul nastro—Ed.] . . . condizione morente all'ospedale. La Sig.ra Ferguson che era solita venire qui, anche suo figlio è morente, all'ospedale. E così non sono andato, e sono rimasto proprio per loro.

² E allora il Sig. Matheny dalla chiesa pentecostale a New Albany, sulla Silver Street, appena passato il . . . È fra . . . È su Oak e Silver, penso. E lui . . . Ero supposto parlare per lui stasera, e gli ho detto . . . L'ho cancellato, mercoledì scorso, e gli ho detto che avrei aspettato finché sarei tornato da Indianapolis. E allora appena sono corso nell'ospedale ieri, per vedere il Fratello Lyle, ebbene, l'ho incontrato. E lui ha detto: “Ebbene, ho visto che non sei andato”.

E ho detto: “No”.

Ha detto: “Ebbene, vieni, parla comunque”.

³ Quindi, immagino, se piace al Signore, sarò laggiù stasera, per parlare per il Fratello Matheny. E, sì, gli ho detto, che quando saremmo andati là, avrei tenuto un servizio di guarigione per lui. E di solito mi piace digiunare per tre giorni prima del servizio di guarigione. Così gli ho detto che avrei parlato, e se qualcuno là, avremmo pregato per loro, comunque, solo la—la normale fila di preghiera.

⁴ Ora, abbiamo un'altra settimana, una settimana dal prossimo lunedì, ora finché inizieranno i servizi al Tabernacolo Cadle a Indianapolis. E confidiamo che il Signore ci benedirà lassù, in una riunione ben più grande. Come un bambino, con aspettative Natalizie, sto aspettando quel servizio. Io . . .

⁵ Tu, proprio qualcosa in merito al servire il Signore, a volte siamo così stanchi, che sembra proprio di non poter andare oltre. E poi quando vi riposate, solo un giorno o due, c'è qualcosa che vi colpisce e—e dovete proprio andare di nuovo. Quindi oggi, siamo qui per uno scopo, cioè, servire il Signore.

⁶ E appena prima di fare la preghiera e leggere la Parola, voglio scusarmi pubblicamente con il Fratello Neville. Io . . . Ieri, sono rimasto a casa dal Kentucky, ieri, per uno scopo, per predicare per lui alla trasmissione. Sabato prossimo, e se Dio vuole, e se

il Fratello Neville vuole, voglio parlare alla trasmissione del mattino sabato prossimo, per il Fratello Neville.

7 E quindi, è stato così gentile da perdonarmi, facilmente. Ha detto. . . Immagino di essermi approfittato di lui, e lui è uno di quegli individui che può. . . Posso rimandare il complimento, e, “Aspettano qualcuno”. E ciò che mi ha scombuscolato è stato presto quel mattino quando mi hanno chiamato per il Fratello Lyle e gli altri, a New Albany. Ed io. . . Erano proprio circa dieci minuti alle nove, e ho detto: “Oh, devo essere a quella trasmissione fra dieci minuti”. E qui, io a Jeffersonville, lui era laggiù che mi aspettava. Così io. . .

8 Il Fratello Wood l’ha chiamato ieri, e pensavo di lasciare che il Fratello Wood si scusasse per me, prima, sapete. Così lui mi ha penalizzato facendomi parlare qui stamattina, per venire. Quindi eccoci qui. E quindi lui. . . siamo. . .

9 Confidiamo che—che Dio sarà—sarà nei nostri servizi. Non ho niente di premeditato; non so neanche dove iniziare nella Scrittura; ho solo preso la mia Bibbia alcuni momenti fa, e sono corso giù. Ho dovuto prendere la mia Bibbia Collins, perché ha un carattere più grande.

10 My! Ho passato i quaranta, sapete. Quindi, quando avete quarant’anni, ogni cosa vicina a voi, non la vedete come una volta, sapete. Quanti sanno che è vero? Sì. Sissignore.

11 Qui non molto tempo fa, ho pensato: “Dì, c’è qualcosa che non va in me, non riesco a portare occhiali verdi o occhiali marroni”. Non ho mai potuto; mi fa venire mal di stomaco. Così ho detto: “C’è qualcosa che non va”. Ho chiamato il Dott. Adair, e ho detto: “Doc, che colore. . . Potresti esaminare i miei occhi, dirmi che colore di occhiali devo avere?”

12 Ha detto: “Io, potrei dirti una cosa”. Ha detto: “Ti dirò. Ti manderò a Louisville, da uno specialista là, per quello”.

13 “Ebbene”, ho detto, “non voglio fare un esame agli occhi”. Ho detto: “Ho una buona vista. Posso stare in piedi e vedere un capello sul pavimento”.

14 Ha detto: “Ma, faresti meglio ad avere un esame, comunque, e lui ti dirà che colore devi avere”.

15 Così, sono andato là. E, ho scoperto, era un fratello Cristiano, vuole tornare in Africa con me e fare delle operazioni. Ha detto: “Ora, quei nativi sono molto strani, vedi”. Ha detto: “Non si lasceranno tagliare da un bisturi”. Ma ti amano. “E voglio dare sei mesi di servizio gratuito, nel togliere cataratte e cose simili, per i nativi”. E ha detto: “Quando ci andrai”, ha detto, “vorrei dare sei mesi della mia vita al servizio del Signore”.

Ho detto: “Doc, credi alla guarigione Divina?” Ha detto: “Ogni parola di essa”.

16 E mi ha dato una testimonianza, circa una volta quando. . . Era uno specialista della gola e degli occhi. Ha detto che l'hanno chiamato. Un bambino aveva ingoiato uno di quei fischietti, e si era bloccato nella sua gola. Ha detto: "Sono andato là, e il bambino se ne stava proprio andando. Lo portarono di corsa all'ospedale. Non c'era niente che potessi fare". Ha detto: "Non sapevo cosa fare. Così", ha detto, "semplicemente, ho preferito, uscire dalla stanza, e ho detto: 'Caro Padre Celeste, aiutami a sapere in qualche modo cosa fare per quel povero bambino. Sta morendo. E non posso farci passare attorno niente, per strattionarlo, e non so cosa fare'". E ha detto: "Il bambino fece, 'Uh!' E il fischietto volò fuori sul pavimento. Così", ha detto, "come potrei non credere?" La preghiera cambia le cose. È così. Quindi, mi parlò. Ci siamo seduti là e abbiamo parlato un poco.

17 E aveva quella piccola stanza buia, fece venire quella cosetta là, e vidi la piccola luce rossa. Ha detto: "Puoi leggerlo?"

18 Vedevo che diceva venti-venti. Ho detto: "Sissignore". Potevo leggerlo, in ogni modo, venti-venti. Poi ha messo quindici-quindici, potevo leggerlo. E dieci-dieci, potevo leggerlo.

19 Ha detto: "Ebbene, non c'è niente di grave che non vada con i tuoi occhi". Poi ha messo qui un piccolo telescopio, con un. . . Ha detto: "Leggimelo". E l'ho notato, potevo leggerlo bene. Continuò a venire più vicino, più vicino. Ho iniziato a rallentare la lettura. Quando è arrivato circa così, ho smesso. Ha detto: "Ti dirò, prima di chiederti. Hai passato i quaranta".

Ho detto: "Sì. È così". Ho detto: "Ne ho quarantacinque".

20 E ha detto—ha detto: "Ebbene, quando un uomo passa i quaranta. . ." Ha detto: "Non capisco come ce l'hai fatta così a lungo con questo". Ha detto: "Proprio come i tuoi capelli diventano grigi, la tua pelle raggrinzisce, arrivano i peli nelle orecchie, e così via". Il Sig. Egan può dirvelo, come barbiere. "E quando passi i quarant'anni", ha detto, "le pupille diventano piatte e non si dilatano". Ha detto: "Ora ti dirò come farlo. Ebbene, ora, strizza gli occhi molto vicini, e leggilo così".

21 Ebbene, fratello, potrei leggerlo, se fosse così vicino a me, stringendo gli occhi. Metto le mani così, e faccio come un piccolo telescopio, si potrebbe leggere. Non c'è niente che non vada con gli occhi. È proprio la natura, quarant'anni d'età, la gente deve portare occhiali da lettura.

22 E così voleva farmene un paio. E, ebbene, l'ha fatto. Ma non mi—mi sono mai piaciute le cose, vedete. E io—io non penso mai ad essi, e a volte leggo. E, ma, mi sono solo preso una Bibbia Collins, che è stampata un—un po' più grande. E ho pensato: "Ebbene, non riesco proprio ad abituarli a portarli, vedi". E non—non guardi. . . Se guardo lontano, distante così, non si può vedere niente. Ma se guardi giù vicino, allora ve lo porta vicino.

23 Ha detto: “Ora, inizia a leggere così”, ha detto, “per prima cosa, continui a spingere indietro la mano. Così lontano, il tuo braccio non è abbastanza lungo, così da poter arrivarci”. Quindi, ecco—ecco com’è.

E quindi, ora, il—il Signore benedica.

24 Ora voglio chiedervi qualcosa, stamattina, prima di iniziare la lezione di scuola domenicale. Cos’è—cos’è valore? Ci ho pensato. Se avessi gola sufficiente stamattina, predicherei su quell’argomento. Ma, la mia gola, malandata, e ho questa riunione in arrivo qui a New Albany, stasera. E poi, anche, ho il . . . Stanno iniziando le campagne. Voglio solo insegnare un po’, stamattina, da una Scrittura. Ma, cos’è il valore?

25 Mia madre, immagino non sia qui. Non la vedo da nessuna parte. C’è? Sì, mamma, stai diventando piccola. Così, ieri gliel’ho chiesto. Le ho chiesto l’argomento, perché l’ho studiato. Avete mai una cosa in mente, iniziate proprio a studiare? Fratello Weber, tu l’hai fatto così tante volte, e inizi proprio a studiare.

26 Cos’è il valore? E ho iniziato a pensare. Ho detto: “Sai, se avessi cento milioni di dollari disposti qui in un mucchio, e avessi qui un piccolo pulsante. Se premessi questo pulsante, perderei i miei cento milioni di dollari, ma avrei la possibilità di parlare con il mio vecchio papà che è morto, per un’ora, di nuovo quale essere mortale. Cosa farei?” Senza esitazione, premerei il pulsante. Darei cento milioni di dollari, stamattina, per far sedere mio papà in questa sedia, mentre insegno questa lezione. Quindi che valore ha il denaro? Quanto più vale un’anima del denaro? Vedete?

27 Ora, mamma, ricordi quando avevo quella piccola Ford modello T, piccolo modello del ‘26? Come lucidavo quella cosa! Ero solo un ragazzo, circa sedici, diciassette anni d’età. Ero un peccatore allora. E a volte . . . Lavoravo con il Sig. Genther a quel tempo. E io . . . Dopo la domenica pomeriggio . . . Domenica mattina, scendevo e affilavo tutte le punte e altro, per il compressore d’aria, e lo pulivo. Domenica pomeriggio, lucidavo quella piccola vecchia Ford, al punto che sembrava che la vernice quasi si togliesse. E se provassi, stamattina, a trovare un pezzo di quella Ford? E se cercassi di trovare una di quelle punte, di quel compressore d’aria? Nello stesso tempo in cui avrei potuto vincere anime, io lucidavo la mia Ford. Mi chiedo dove sia il valore.

28 Lavoravo lassù le mattine di domenica, per quanto me lo lasciassero fare. Lo apprezzavo, perché ero in debito. E io . . . Ma dove—dove mi ha portato? Cos’ha vinto?

29 Fratello Ledford, e se qualcuno venisse da te e me, e il Fratello Neville, stamattina, tutti noi qui, noi tre, piuttosto, e dicesse: “Ministri, darò un milione di dollari ad ognuno di voi”. Qualcuno fosse del valore . . . potrebbe farlo.

30 E dicessi: “Ora, Fratello Ledford, Fratello Neville, vi dirò cosa fare. Usciamo e troviamo tutti i poveri che possiamo trovare. Rendiamo felice ogni casetta, portando dei vestiti ai bambini, e pagando il mutuo, o comprando questo posticino. Non ci verrebbe mai meno. Un milione di dollari a testa, ebbene, l'interesse che ne deriva, prenderci cura quanto possibile di ciò; metterlo in qualche buon investimento o qualcosa. E poi cosa faremmo? Quello sarebbe buono, quello, non far sapere a nessuno di ciò. I nostri cuori si sentirebbero soddisfatti.

31 Ma, ora, fra cento anni da oggi, fratelli, servirebbe un miracolo di Dio, se vivremo ancora tra cento anni da oggi, lo sapete. Ora, saremmo nell'Eternità. A cosa servirebbe il milione di dollari, o tutto lo sfamare il povero, e altro che abbiamo fatto? Vedete? Non sarebbe un granché. Se avessi un miliardo, stamattina, a cosa ci servirebbe dopo che ce ne siamo andati?

32 Ma lasciate che vi dica qualcosa. Non abbiamo quel denaro. Tu sei un pover'uomo; tutti noi lo siamo. È così. Viviamo delle elemosine delle persone, essendo ministri. Ma fratello, in Africa, un ragazzino nero alto circa *così*, o una prostituta per strada là a Louisville, un'anima salvata; nell'Eternità, quando quella stella brilla lassù, il nostro nome sarà avvolto in essa. Ecco il vostro valore. Non è quanto avete, quanto desiderate. È quanto potete fare per salvare anime per Cristo Gesù. Il nostro denaro svanirà.

33 Ho lucidato quella piccola vecchia Ford. E stamattina, posta lassù nel garage c'è una Cadillac che mi hanno dato. Ma uno di questi giorni, quella Cadillac sarà com'è la Ford, non ci sarà più. Ma Dio rimarrà ancora lo stesso. Ma, se porto un'anima salvata per Cristo, fratello, finché ci sarà un'Eternità, la gloria di Dio resterà su quell'anima.

34 Qui, cos'è il valore, ad ogni modo? A cosa serve, quando hai la lotta in gola, e il dottore vede la pulsazione che si affievolisce? A cosa servono tutto il denaro e tutta la popolarità? La gente che vi dà pacche sulle spalle, o diventate una persona famosa, a cosa vi serve? A niente. Svanisce, e rimane qui sulla terra.

35 Ma, un'anima salvata, vedrete il vostro nome avvolto in essa, finché la stella del mattino brillerà nel cielo. Quindi, salviamo anime, fratelli. Ognuno, voi casalinghe, non dovete essere un predicatore; fate qualcosa per la gloria di Dio. Ricordate, le cose Eterne sono quelle che dureranno per sempre, e, cioè, portare anime alla salvezza. Che quella sia la prima cosa, di tutto il vostro lavoro e tutte le vostre idee e tutti i vostri motivi.

36 Ieri, stando vicino, tenendo la mano di una madre, il mio braccio attorno a lei, e il suo mento tremante.

37 E suo figlio sdraiato là, morente, lei ha detto: “Billy, io—io ho desiderato e desiderato che tu tornassi al tabernacolo”.

38 Ho detto: “Sorella Ferguson, io—io vorrei farlo”. Lei ha detto. . . Ho detto: “Ebbene, guarda, sorella. Dove potrei ottenere

forse cinquanta anime salvate, in un anno, al tabernacolo, quello sarebbe un buon raccolto per un anno. Posso portare centomila di esse alla salvezza in qualche altro paese. Vedi?"

³⁹ Quando entrerò in Gloria, non voglio. . . Dio mi salverebbe. Egli mi ha già salvato. Quello è concluso. Ma il punto è, quando arriverò là, voglio guardare attorno e vedere le stelle brillare. Amen. Io—io voglio vedere qualcosa che identifica qualcosa.

⁴⁰ Se io—se io fossi morto, e fossi un uomo importante, un presidente come Lincoln, o qualcosa del genere, ci sarebbe un grande memoriale; ma un giorno non ci sarebbe più. Ma un'anima salvata, in Gloria, il vostro nome sarà avvolto in quello, finché ci sarà un'Eternità che ritorna.

Ebbene, preghiamo ora.

⁴¹ Nostro Padre Celeste, veniamo a Te così umilmente, stamattina. Dio, sono felice di essermi svegliato, circa venticinque anni fa, del fatto che—che la felicità non consiste delle cose di questo mondo. Consiste delle cose Eterne, ciò che ci rende felici nella nostra anima.

⁴² E quanto sono grato, stamattina, e grato a Te, per la Tua salvezza e la Tua grazia, che mi è stato permesso, Signore, di vedere un milione di anime inginocchiarsi all'altare. O Dio, un giorno glorioso, quando attraverserò, spero di vederle tutte là splendenti, come stelle. I miei fratelli qui, mie sorelle, stamattina, ognuno si sente allo stesso modo. Erano una parte di quello, Signore, con le loro preghiere e suppliche, e tenendosi a Dio; pregando, parlando ad altri, e parlando altamente delle cose di Dio.

⁴³ E confidiamo, oggi, Dio, se c'è qualcuno qui che non è proprio dove dovrebbe essere, o non ha ancora accettato Cristo come avrebbe dovuto fare, possa questo essere il giorno che la loro immortale, Eterna decisione sia fatta, per servire Te. Concedilo, Padre.

⁴⁴ Possa ogni Cristiano, qui dentro, possa il loro cuore ardere dentro di loro, per uscire da qualche parte, nelle siepi e strade maestre, e far entrare anime perdute, non importa quanto sia umile, potrebbero portar dentro un'anima che ne porterà dentro un milione al suo seguito. Non sappiamo cosa stiamo facendo. A volte queste care madri si chiedono, Signore, ma non sanno di cosa stanno parlando, quando parlano ad una giovane persona, o qualche persona anziana, o qualcosa in merito alla loro anima. Concedilo, Signore.

⁴⁵ Ora entreremo nella Parola. Signore, Tu sei nella Parola. E dacci fede per far vivere e agire la Parola, oggi, nelle nostre vite, nei nostri esseri. Perché lo chiediamo nel Suo Nome e per la Sua gloria. Amen.

46 Non sono certo se fosse Dwight Moody. Credo fosse, il ciabattino di Boston, quel giorno. . . Una cara donna, nei primi giorni metodisti, lei voleva fare qualcosa per il Signore. Quindi, lei stava lavando, e aveva risparmiato il denaro, prendeva un dollaro e mezzo, credo, per far venire un vecchio predicatore a predicare per lei. E aveva affittato una scuderia, per venticinque centesimi o qualcosa, per quella sera. Aveva ripulito la stalla, e messo la—la piccola panca per lavare, come altare.

47 E solo per mostrarvi quanto è semplice, per voi casalinghe, ora. Vedete? Dite: “Oh, Fratello Branham, se potessi predicare!” Non dovete farlo. Voi solo. . . Siete una testimonianza. Siete un’influenza; la vostra vita.

48 E lei prese dei trattati, e uscì all’angolo, pubblicizzando la riunione, e distribuendoli. Ogni volta che qualcuno lo prendeva, lo buttava per terra. “Santa rotolante! Fanatica!” E continuava a camminare. Vedete?

49 Passò un ragazzino, con pantaloni lacerati. Suo papà aveva le bretelle sulle spalle; i capelli gli scendevano sul volto. Disse: “Signora, cosa stai distribuendo?”

Disse: “Un trattato, figliolo”. Lo diede a lui, così. Lo guardò, disse: “Non so leggere”.

Disse: “Ebbene, dice che stasera quassù ci sarà una riunione”. “Oh”, disse, “ci sarà? Ti dispiace se vengo?” Disse: “Vuoi? Devi venire, caro, se puoi”. “Bene, lo farò”.

50 Quella sera, dopo tutti i suoi sforzi, e debole. Venne l’anziano ministro fedele, andò al pulpito e pregò. Cantò un inno, lui e la signora, e lei era seduta come suo uditorio.

51 Dopo un poco, barcollando alla porta, c’era quel piccolo ragazzo dall’aspetto rude, i capelli che scendevano sul volto. Sapete chi era? Dwight Moody. Quella sera, si inginocchiò all’altare; mandò un milione di anime a Dio. Vedete? Non sapete cosa state facendo.

Di’ una parolina per Gesù
 Testimonia, canta, o prega,
 E come pane sull’acqua
 Un giorno tornerà a te.

52 È così. Bene. Ricordate soltanto, non venite meno, non venite meno; vincete delle anime! Qualsiasi cosa facciate, vincete anime. Io—io sono felice di vedere la nostra gente qui, stamattina, nessuno di loro in povertà, per quanto ne so; tutti indossano bei vestiti, e siete puliti; persone dall’aspetto intelligente. Sono così grato a Dio, di sapere che siete in quel modo.

53 Sono venuti qui, amici, una volta, durante la depressione, quando predicavo in salopette. E camminavate per miglia, qui dentro, e attraverso il paese, e senza cibo sufficiente. E lo so. È così. Lo ricordo. Dio ci ha benedetti, e Gli siamo grati, vedete.

⁵⁴ Ma stamattina, vedete, quanto sembrate differenti stamattina, sono grato di questo, ma non lasciate mai che questo vi fermi. Ricordate da dov'è venuto, dall'alto. E, vincete un'anima, Là quello durerà per sempre. E forse la maggior parte di voi ha un piccolo conto in banca da qualche parte. Ne sono felice, e possa Dio proprio benedirlo riccamente. Ma non lasciate che quello stia sulla via del vincere un'anima. È così. Tenete prima le anime.

⁵⁵ Ora stavo pensando forse in merito . . . Ho chiesto al Fratello Neville. O, non avete alcuna determinata lezione di scuola domenicale, quindi insegneremo proprio da qualsiasi parte, e in qualche parte nella Bibbia. E ho pensato all'insegnamento, stamattina, mentre stavo scendendo, prima di entrare nella stanza, in merito al Libro di Apocalisse.

⁵⁶ Allora ho ricordato che un programma radio sta scorrendo una—una serie sul Libro di Apocalisse. Charles Fuller, penso, sta scorrendo un—un libro. E il Fratello Fuller stesso è un tipologo. E temevo che ci saremmo trovati contemporaneamente su quello, e ne aveste già sentito parte.

⁵⁷ Quindi, allora, ho pensato che saremmo andati nel Libro di Ebrei. È un buon . . . A quanti piace il Libro di Ebrei? Oh, è un grande . . . Andiamo verso circa il 10° capitolo. Penso sia un capitolo meraviglioso. Non so se ho mai insegnato su ciò, ma probabilmente l'ho fatto, qui, parte di ciò. Di solito prendo due o tre versetti, e allora quello lo conclude, e iniziamo nella Bibbia.

⁵⁸ Sapete, a volte, quando vengo in vacanza, sono proprio così bramoso di ottenere un'altra volta, dove posso stabilirmi al tabernacolo, o qui da qualche parte, e avere proprio una serie da studiare, come eravamo soliti prendere la Bibbia. Proprio come su un certo Libro, proprio andare, proprio esaminarlo avanti e indietro così attraverso le Scritture. Esso posiziona e stabilisce la nostra Fede. Ecco a cosa servono queste lezioni, sono per stabilire la nostra Fede.

⁵⁹ Ora, nel 10° capitolo di Ebrei. Non so perché, proprio seduto là dentro, ho voltato ad esso. E vogliamo leggere da qui, per una breve lezione, e insegnarlo. Se arriveremo quaggiù, scopriamo di esserci stati prima, allora io . . . ci volgeremo a qualcos'altro, o forse il Signore ci guiderà a qualcos'altro.

⁶⁰ Ora non dimenticate i servizi stasera qui al tabernacolo. Il fratello ci parlerà stasera. E se avete degli amici laggiù attorno a New Albany, dal Fratello Matheny, parleremo là per un po' stasera. E poi mercoledì sera.

⁶¹ E il Fratello Junior Jackson, l'ho sentito dire “amen” poco fa, ma non sono riuscito a trovarlo. Ed è nell'edificio. E il suo è giovedì sera, e—e credo che abbia la domenica sera. Dove sei, Junior? Non riesco a vederti. Oh, non sorprende; sei seduto dietro quel tizio grande là dietro. Tuo . . . Cosa . . . Il tuo servizio ven- . . .

è anche domenica sera, vero, Junior? [Il Fratello Jackson dice: “È così”.—Ed.] Giovedì e domenica. Bene. E i suoi servizi sono stasera, e lui è fuori su State Street, a New Albany. State e. . . [“Monroe”.] Monroe.

62 Fratello Genther, vedi che è passato molto tempo da quando leggevo contatori, o sistemavo i servizi. Ho dimenticato tutte le strade. Ma c'è un. . . Amo ancora lo stesso Signore Gesù che era con noi allora, quando mi ha aiutato in quei giorni.

63 Stavo parlando ad un fratello, poco fa. Ero solito scendere là quando leggevo i contatori, e bussavo alla porta. Leggevo il contatore, e tiravo fuori la mia Bibbia e leggevo per un po', prima che la signora arrivasse alla porta, qualcosa del genere. E trovavo un vecchio piccolo edificio vuoto. Certamente, non si possono trovare adesso, dove qualcuno ha traslocato. Entrare là, e andare dietro in una tettoia e inginocchiarsi e pregare. Quella fu la formazione, quella fu la cosa che lo stabilì, guardare a Lui.

64 Ora, il Libro di Ebrei è la—la divisione fra legge e grazia. Quanti sanno che viviamo per grazia, e non per la legge? Credo che lo scrittore. . . Nessuno lo sa esattamente. Ma è così simile a Paolo, al punto che voglio chiamarlo lo scritto di Paolo. E stava parlando agli Ebrei.

65 Ora, il Vangelo era già andato ai Gentili, perché i giudei L'avevano rifiutato. Ed erano andati dai Gentili con il Vangelo. Ed ora Paolo stava scrivendo di ritorno agli Ebrei, perché molti di loro volevano tornare sotto la legge, osservare la legge, e credere comunque in Cristo.

66 E, sapete, quello esiste ancora oggi. Ci sono persone oggi che cercano di osservare la legge del Vecchio Testamento, ed essere ancora Cristiani, quando uno è contrario all'altro. Se fate una parte della legge, dovete farla tutta. “Siete debitori”, dice la Bibbia, “di compiere tutta la legge”, quindi, se ne fate una parte. E, allora, se osservate la legge, come sacrificio, e giorni sabatici, e obblighi, e mangiare, e lavare, e così via, sotto la legge.

67 Ma ora non siamo sotto la legge. Siamo sotto la grazia. E Paolo sta cercando di mostrare dove la legge era un'ombra. Ora, al principio, qui lo vediamo.

Perciocché la legge, avendo l'ombra de' futuri beni, non la realtà stessa delle cose, non può mai con quegli stessi sacrifici, che sono offerti continuamente anno dopo anno, render perfetto colui che s'accosta a Dio.

68 Oh, my! Non costituirebbe proprio lì un sermone? Vedete? Vedete? Ora, la legge era un'ombra delle cose a venire.

69 Andiamo qui, solo un minuto. Voltate con me indietro a. . . Credo sia il 12° capitolo di Apocalisse. Andiamo in quello solo un momento, e vediamo se non possiamo ottenere proprio una piccola parte di qualcosa di buono proprio qui, per cominciare,

pensando a “ombra”. Ora lasciate—lasciate che lo leggiamo di nuovo, ora, voi con la Bibbia.

Poi apparve un gran segno nel cielo: una donna . . .

⁷⁰ Cosa rappresenta la *donna* nella Bibbia? Chiesa.

. . . una donna intornata del sole, (quella era la veste che indossava, vedete), di sotto a' cui piedi era la luna, e sopra la cui testa era una corona di dodici stelle.

Ed essendo incinta, gridava, sentendo i dolori del parto, e travagliava da partorire.

⁷¹ Notate, una donna apparve nei cieli, per la—la visione di Giovanni il rivelatore. E il . . . Lei era vestita dal sole. E la luna era sotto i suoi piedi. E lei aveva dodici stelle nella sua corona.

⁷² Ora cosa fa quel simbolo? Visioni sono simboli. Ora, la donna è la chiesa. E la chiesa era . . . La luna era sotto i suoi piedi. In altre parole, stava ancora splendendo, ma lei era sopra di essa. Perché, lei era già entrata in una condizione in cui stava partorendo un figlio. Lei era nel travaglio della nascita. E la luna stava passando, e il sole splendeva. Ora, la luna è . . .

⁷³ Cosa forma la luce della luna, è il sole che splende su di essa. È solo un'ombra del sole. E, quindi, la luna ha passato il suo giorno, e il sole stava sorgendo. La donna non era vestita dalla luna. Lei era vestita dal sole; era la chiesa del Vangelo che veniva all'esistenza. La vecchia chiesa ortodossa . . .

Ora, dite: “Ebbene, era quella ortodossa?” Sì.

⁷⁴ Gesù venne prima al giudeo, e non il Gentile. Vedete? Egli, Egli commissionò i Suoi discepoli di non andare da alcun Gentile. Egli disse: “Egli venne ai Suoi, e i Suoi non Lo riceveranno”. Cosa? Egli disse, mentre li commissionò, nel 10° capitolo di San Matteo. Egli disse: “Non andate nelle parti dei Gentili, ma andate piuttosto alle pecore perdute d'Israele. E quando andate, predicate, dicendo che il Regno del Cielo è vicino”. Vedete? “Non andate nelle vie della città di Samaria, né alcun'altra via, ma andate prima alle pecore perdute d'Israele”.

⁷⁵ Ecco perché la gloriosa luce del sole splendeva attorno alla donna. E lei, essendo nel dolore, travagliando, per dare alla luce questo Figlio.

Ed ella partorì un figliuol maschio, il quale ha da reggere tutte le nazioni con verga di ferro; . . .

. . . e il dragone si fermò davanti alla donna che avea da partorire (Roma) acciocché, quando avesse partorito, egli divorasse il suo figliuolo.

⁷⁶ E Roma perseguitò il Figlio. Mandarono e uccisero tutti i bambini, da due anni in su . . . o, due anni in giù, piuttosto, affinché potessero uccidere Cristo, e prenderLo là. Erode fece questo proclama.

...ma il *figlio* della donna *fu rapito, e portato appresso a Dio, . . .*

77 Dalla resurrezione, “fu portato presso Dio, e posto alla destra di Dio”. Ora, quello taglierebbe tutte le dottrine del “figliol maschio”, non è così? Vedete?

78 Ma ora, “La legge”, di nuovo Ebrei 10, “avendo un’ombra delle cose a venire”, e non la stessa immagine, ma l’ombra.

79 Ora, l’altra sera, stavo discutendo con una persona davvero perbene, sulla dottrina del Millennio. Dissi: “Credo nel Millennio, perché ci sono troppe ombre del Vecchio Testamento che parlano che ci sarà un Millennio. Ci sarà. Troppe ombre!”

Dissero: “La Chiesa attraverserà la Tribolazione?”

80 Dissi: “No. La Chiesa non può attraversare la Tribolazione, Essa se ne va prima della Tribolazione. Troppe ombre!” Guardate, quello, Noè, al principio, Noè. . . “Tutto il Vecchio Testamento, tutta la legge, ora, era un’ombra dei futuri beni”.

81 Ora, prima dell’abbattersi del periodo della tribolazione, prima, Enoc, il. . . Noè, Noè era il simbolo che fu portato dall’altra parte, come la vergine addormentata, ma Enoc fu traslato appena prima dell’abbattersi della tribolazione. “Ed Enoc fu rapito, e non fu trovato, perché Dio lo prese”, il simbolo dell’andarsene della Chiesa. E Noè lo osservava. Quando vide Enoc andarsene, sapeva che era tempo di entrare nell’arca, per essere portato attraverso la tribolazione.

82 La Bibbia disse: “Ci furono dieci vergini che uscirono ad incontrare lo Sposo; e cinque erano avvedute, cinque erano stolte. Ed erano tutte vergini, ognuna di esse. Ma cinque erano avvedute, e avevano Olio nella loro lampada. Ed uscirono ad incontrare lo Sposo. E lo Sposo venne, e quelle che avevano Olio entrarono”. Vedete, la traslazione, andare con lo Sposo.

83 Ma quelle che rimasero dietro, vennero e volevano entrare anche loro. Proprio come quelli che vennero e bussarono alla porta dell’arca, “Noè, facci entrare”, ma Dio aveva chiuso la porta.

84 E, oh, amico mio, uno di questi giorni, Dio ti darà la tua chiamata finale. Allora la porta sarà chiusa, fra la misericordia e il giudizio. Non essere lasciato fuori. Entra ora mentre puoi. Non prestare alcuna attenzione a ciò che dice il mondo. Entra in Cristo. “Perché quelli che sono in Cristo Dio li porterà con Sé”. Vedete?

Allora, questa vergine avveduta se ne andò, nella traslazione.

85 E queste altre che vennero e bussarono alla porta, cosa avvenne? Cosa avvenne? La Bibbia disse: “Furono cacciati nelle tenebre di fuori, dove c’era pianto e lamento e stridor di denti”.

⁸⁶ Israele, quando il periodo della tribolazione colpì l'Egitto, non ci fu una cosa che colpì l'Egitto. . . gli israeliti, perché erano nel luogo provveduto da Dio, Goscen. Nessuna tribolazione affatto. Vedete? Le altre erano nella tribolazione, ma non questa.

⁸⁷ Ora, tutte queste cose essendo ombre, devono simboleggiare qualcosa. E allora mentre vediamo l'arrivo del Signore, vediamo come le persone camminavano in quei giorni, e vediamo come diventavano le persone. "Temerari, gonfi, amanti dei piaceri più che amanti di Dio". Ecco com'è oggi. Gli uomini camminano secondo le loro passioni empie. Sta diventando la cosa. . . Scusate queste espressioni, sorelle mie. Ma è arrivato al punto che, la vera decenza morale è quasi una cosa del passato, fra la nostra gente.

⁸⁸ Ieri, nell'Ospedale Saint Edwards, ho sentito un dottore rimproverare aspramente una ragazza là dietro. Sali sui gradini dove potevo stringergli la mano, tutti nell'ospedale stavano ascoltando, guardando. C'era una ragazza là dietro, con alcuni di questi vestitini empie addosso, come pantaloncini.

⁸⁹ Sapete cosa dice la Bibbia di ciò? Dice: "È un abominio agli occhi di Dio, che una donna porti pantaloni come un uomo". Giusto.

⁹⁰ E lei era là, cammina- . . . Il dottore disse . . . Un piccolo individuo storpio. Lo conosco, ma non riesco a ricordare il suo nome. Ha detto: "Intendi dirmi che la sorella ti ha fatto entrare in questo ospedale così?" Ha detto: "Ebbene, sei una disgrazia per l'ospedale. Esci da qui".

Ho detto: "Ragazzo, voglio stringerti la mano". Certamente.

⁹¹ Ha detto: "Come sei potuta passare dall'ingresso? Non ti vergogni, a venire qui dentro vestita così?"

⁹² Ho pensato, "Oh, fratello, è così". Ammiro un uomo con coraggio sufficiente a chiamare il giusto "giusto", e l'errato "errato", senza riguardo a chi sia. Vedete? Ma, la cosa della decenza, oh, io posso. . .

⁹³ Mi perdonerete, non è vero? Voglio fermarmi qui solo un minuto. Ora, voglio, potrei mettere a posto questo solo un po', mio caro amico amato. Non pensare che il Fratello Branham stia cercando di essere rude. Non lo sono. Sto solo cercando di dire la verità. E ciò che so, che lassù in Gloria, un giorno, se vedessi la vostra vita sudicia, e poi sapere che io ne fossi la causa, e conoscendo la Verità e non La dicessi. No, mi toglierò questo peso di dosso, è su di voi. Fate voi la vostra decisione.

⁹⁴ Le nostre donne che si vestono così, hanno uno spirito malvagio. Vedete? C'è solo una cosa nella Scrittura che l'abbia mai fatto. Quello era il diavolo, che spogliava le persone. Guardate. Ora, non intendo dire che siete immorali; non intendo questo, mia cara sorella. Ma sei nella tendenza del giorno,

in modo tale, che tu proprio semplicemente. . .Pensi sia bello perché gli altri lo fanno, e non comprendi che è il diavolo che lo fa. Certo, lo è. Non sei popolare. Sei folle. Scusate l'espressione. Ebbene, è così. Voglio dire, vai pazza per la cosa che allontana da Dio.

⁹⁵ Oh, lo Spirito Santo di Dio, non contenderà sempre con l'uomo. "Non volendo che alcuno perisca, ma che tutti vengano a ravvedimento". E Dio ci dia il coraggio, nel giorno in cui i predicatori. . . Ecco da dov'è iniziato, è perché il vostro pastore, sul palco, lo permette. È così. Dovreste essere scomunicati. Se avessi una chiesa, e le donne lo facessero nella chiesa, immediatamente sarebbero tolte dal libro di chiesa. Sissignore. Proprio là, finché non vi mettete a posto, iniziate correttamente. Dio le ritiene responsabili. Ma, oggi. . .

⁹⁶ Sono andato al Saint Joseph. Sono del continuo su queste chiamate ospedaliere, queste emergenze. Sono andato là a vedere un bambino, morente, cancro. . .o un problema ai reni; un rene asportato, l'età di solo due o tre giorni. E come quel povero piccolino. . . E notai là, nell'ospedale cattolico, così bello e generoso.

⁹⁷ Andai all'ospedale protestante. C'era una signora morente, e mi avvicinai per imporre le mani. Il cappellano, stando là, disse. . . E gli feci sapere che ero della stessa denominazione di cui lui era membro. Ha detto: "Huh! Naw! No, no, no! Non farlo. Non imporre la mano su di lei".

Ho detto: "La Bibbia lo dice".

⁹⁸ "Ah, esci!" Ha detto: "Quella roba non serve a niente. No, non vogliamo che tu imponga le mani su una persona malata qui dentro". Vedete com'è?

⁹⁹ Ed ecco il motivo per cui la chiesa cattolica li sta inghiottendo, a migliaia. È così. Perché, la protestante non è andata abbastanza in profondità in Dio da avere un'esperienza, per sapere cos'è una vera salvezza all'antica, sentita dal cuore, la Potenza di Dio. Ecco la vostra classe mediocre. Ed ecco la vostra classe riempita, che aspetta la Venuta del Signore. Amen. Eccovi.

¹⁰⁰ Notate: "La legge avendo un'ombra". Tutte queste cose che vediamo ora sono un'ombra, erano ombre, ed ora diventano certe. Proprio come un albero che cresce, e diventa un ramo; poi va nel seme, per produrre lo stesso tipo di seme che è andato nel terreno. Tutte queste cose sono uscite da Genesi. E, oggi, ora. . .

¹⁰¹ "Ma questi adoratori, che sono venuti sotto l'ombra, non potevano mai essere resi perfetti". Soffermiamoci là su quella parola.

*. . .continuamente anno dopo anno, render perfetto
colui che s'accosta a Dio.*

¹⁰² Voglio che voi ora . . . Non avete sentito, molte volte, la gente dice: “Oh, non c’è nessuno perfetto”? È così, non potete essere perfetti agli occhi del vostro prossimo.

¹⁰³ Ma dovete essere perfetti, o non andrete mai in Cielo. Giusto. La Bibbia ha detto, Gesù parlando, nelle beatitudini, Matteo; ha detto: “Siate dunque perfetti, come il vostro Padre in Cielo è perfetto”. Allora, dovete essere tanto perfetti quanto lo è Dio, o siete perduti. Ora come lo farete? Vedete?

¹⁰⁴ Ora, un piccolo errore, e siete perduti; una piccola critica alla vista, e siete finiti; perché niente può entrare in quei Luoghi se non “perfetto”. Dio ha posto Satana Lassù, una volta, come un Angelo, poiché lui era il Figlio del Mattino, e prese le buone cose di Dio e le pervertì nel male. Dio è certo che niente entrerà Là se mai lo farà di nuovo. Vedete?

¹⁰⁵ Ora, dovete essere perfetti. Gesù disse: “Siate dunque perfetti, come il vostro Padre in Cielo è perfetto”. Ora, come lo sarete, quando peccate continuamente, quando fate continuamente ciò che è errato? Ora, questo metterà in un certo senso un piccolo intoppo nei legalisti, ma, notate. Non è ciò che voi fate; è ciò che Dio ha fatto. Non è ciò che voi fate; è ciò che Egli ha fatto. Vedete? Non potete essere perfetti; non potete esserlo, in voi stessi. Ma, in Cristo, siete resi perfetti. Non confidate nelle vostre buone opere, o la vostra chiesa di cui siete membri, ma confidate nel Sangue versato del Signore Gesù. Eccovi. Ecco cosa vi rende perfetti. Ecco cosa ancora la vostra fede.

¹⁰⁶ Allora, sulla guarigione Divina, allo stesso modo. Non confido in come mi sento. Se lo facessi, sarei a letto, stamattina. Ma confido nella Sua opera compiuta. Egli l’ha detto; Egli L’ha promesso; io lo credo. Vedete? Eccolo. “Siate dunque perfetti”.

¹⁰⁷ Ora, oh, possiamo portarci solo un po’ da una parte, qualcosa è arrivato all’improvviso nel mio cuore. Lasciate che vi chieda qualcosa. Stiamo vivendo nel giorno del giudizio ora, non il grande Giudizio, ma la chiamata fuori della Chiesa. Lo credete? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Viviamo nei giorni della segregazione. C’è una—una disgrazia, una—una segregazione di colore che cerca di sorgere nel paese. Quella è assurdità. Ma c’è un vero tempo di segregazione; giusto dall’errato. Dio separa il Suo popolo, li chiama fuori. Sapete, la stessa parola *chiesa* significa “segregata; chiamata fuori; separata”? Amen. “Uscite di mezzo a loro”, dice la Bibbia, “non siate partecipi dei loro peccati e della loro impurità, e Io vi riceverò presso di Me. E sarete per Me figli e figlie, e Io sarò il vostro Dio. Uscite!” È un tempo di separazione. “E quanto più vedete questo giorno avvicinarsi”.

¹⁰⁸ La chiesa che una volta cercava di camminare, si è denominata, ed ora sono diventati una grandissima conglomerazione di vivere come il mondo. Vedete, proprio come

disse la Bibbia che lo fecero nel Vecchio Testamento, così hanno fatto loro, molti di loro. Dio li chiamò fuori, mostrò loro miracoli e prodigi, e l'intera generazione perì nel deserto; dopo aver visto miracoli, dopo che Dio aveva compiuto miracoli su di loro, dopo aver visto la gloria di Dio. Ma, nel loro cuore, erano increduli, mormorano verso Dio, si lamentano. Dio disse solo: "Separati, Mosè". Ed Egli diede inizio ad una nuova generazione, per portarli nella terra promessa.

¹⁰⁹ Notate. Quanti qui dentro stamattina sono Cristiani? Vorreste alzare le mani, solo alzare le mani, "Sono un Cristiano". Dio sia lodato, che siete un Cristiano. Come siete diventati Cristiani? Perché avete detto: "Io—io voglio diventare un Cristiano"? Perché avete cercato Dio, in lacrime? Perché Dio, per grazia, vi ha chiamati. [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] È così. Non perché voi avete cercato Lui; perché Lui ha cercato voi.

¹¹⁰ Ora, se notate, dalla parte battista, o il presbiteriano, il credo arminiano, vanno tutti in rovina. Dicono: "Ebbene, se Dio mi ha chiamato, alleluia, allora sono a posto. Farò ciò che voglio". Quello mostra che non lo avete, e non siete stati chiamati. È così. Se Dio vi ha chiamati, Lo amerete così divinamente, le cose del mondo sarebbero morte per voi. È così.

¹¹¹ Il giovane seduto là dietro fa le registrazioni ora. Mi ha chiesto, entrando, qual è il mio... uno dei miei fratelli, Sig. Mercier. E prende le registrazioni dei Messaggi nelle riunioni, e il suo compagno; Leo e—e Gene, qui dietro. Leo mi ha detto, entrando stamattina, ha detto: "Fratello Branham, qual'era prima; fede produce amore, o amore produce fede?"

¹¹² Ho detto: "Amore produce fede. Non fede, amore. Devi prima amare, prima di poter avere fede".

¹¹³ Quindi, se dici di avere fede, e non ami Dio divinamente, la tua fede è vana. Vedete? Dovete amare Dio. Quindi, potreste unirvi a tutte le chiese nella nazione, fare qualsiasi cosa vogliate, fare tutte le confessioni che volete; ma se non c'è un genuino, vero amore dello Spirito Santo nato di nuovo nel tuo cuore per Dio, la tua fede è vana. Non importa quanto confessiate di credere in Dio, quello non ha niente a che fare con ciò. Deve nascere nel cuore umano, allora avete Vita Eterna, non potete mai essere separati da Dio.

¹¹⁴ Ora, se avessimo tempo, vedendo che non ci sono molti di voi con Bibbie, ma nel Libro di Apocalisse. Ascoltate ora. Pensate intensamente, e aprite il vostro cuore. Voglio dire qualcosa qui ora. Voglio che ascoltiate attentamente, mentre lo Spirito Santo è vicino.

¹¹⁵ La Bibbia disse, in Apocalisse, che, l'anticristo sarebbe venuto nell'ultimo giorno, e che sarebbe stato così rude. E in San Matteo, anche, 24° capitolo, Gesù parlando, disse: "Quando verrebbe l'anticristo, che egli—egli sarebbe stato così simile,

come la vera opera di Dio, che avrebbe sedotto gli stessi Eletti se possibile”. Osservate, “Sedurre gli stessi Eletti . . .”

¹¹⁶ Gli “Eletti”, da dove viene? Dalla parola “Eletto”. “Sedurrebbe gli stessi Eletti se fosse possibile”. Vedete? Ma non lo è. Lode a Dio per quello! Non è possibile.

¹¹⁷ Come in Ebrei, il 6° capitolo, Egli disse: “Perché è impossibile per quelli che sono stati una volta illuminati, e resi partecipi dello Spirito Santo, e hanno gustato i doni celesti, e la potenza del mondo a venire, se si sviassero e si rinnovassero a ravvedimento”. È impossibile. Non si può fare. È così. Può essere imitato. Può essere presunto. La gente può agire come se fossero *così e così*, e possono essere influenzati con ogni piccola cosa.

¹¹⁸ Ma un uomo che mai nasce dallo Spirito di Dio, la sua—sua rotta è posta verso la Stella del Nord. Alleluia! E tutto l’inferno non lo scuoterà mai. È così. Non dico che non faremo errori. Non dirò che non scivolerà e non cadrà. È così. Ma appena può rimettersi di nuovo in piedi, i suoi occhi sono posti sulla Stella lassù, e avanza. Certo. “Eletto!”

¹¹⁹ Ora, la Bibbia disse, e so che è la Parola del Dio vivente. La Bibbia disse questo. Ascoltate ora. Vedete? “E la bestia, e il falso profeta”, p-r-o-f-e-t-a, singolare. “E la bestia”, la potenza. La trinità dell’inferno; proprio come la trinità di Dio. Ora osservate.

E indusse ancora tutti, piccoli . . . grandi, che sono ricchi o poveri, liberi o servi, (maschio o femmina, uomo o donna, figlio o chiunque fosse) . . .

. . . indusse ancora tutti, piccoli e grandi . . . fosse posto un marchio in su la lor . . . fronte, e sono suggellati nel regno delle tenebre.

¹²⁰ Ora ci sono due suggelli che avanzano oggi. E non sapete proprio in che ora . . . Oh, fratello, lascia che questo vada proprio a fondo. Non sai in che ora, tu che sei sulla linea di confine oggi, farai la tua decisione finale. È così. Non puoi vacillare troppo a lungo. “Il Mio Spirito non contenderà sempre con l’uomo”. Quindi, potreste tentennare per un po’. Ma, “Il Mio Spirito non contenderà sempre con l’uomo”, stando sulla linea di confine.

¹²¹ Notate, il marchio della bestia è il marchio di un’apostasia, il diavolo, le opere del diavolo. Gesù disse: “Dal loro essere membri di chiesa”? [La congregazione dice: “No”.—Ed.] “Dalla loro teologia”? [“No”.] “Dalla loro esperienza di seminario”? [“No”.] “Dai loro frutti li riconoscerete”. [“Amen”.]

¹²² Ora, quindi, il frutto dello Spirito Santo è amore, gioia, pace, longanimità, bontà, gentilezza, pazienza, mitezza. Quello è il frutto dello Spirito. E, il frutto, quello è il marchio dello Spirito Santo, mostra che amore Divino è ancorato nel cuore, e le cose del mondo sono morte.

¹²³ Ora, il marchio del diavolo, è imitazione; opere, non grazia. Le opere mostrano cose a venire; ipocrisia, andare in chiesa, pretendere di essere un Cristiano; vivere come il mondo, avere relazioni con il mondo, uscire e agire come il mondo. “E così simile”, al punto che entrambi i lati si somigliano esattamente, “sedurre gli stessi Eletti...” Qui c’è un membro di chiesa, va normalmente in chiesa; una persona perbene, va in chiesa; brava persona, moralmente brava. Ma tuttavia, proprio giù nel fondo dell’essere più interiore, non c’è mai un’esperienza dove dimora Gesù.

¹²⁴ Guardate Esaù e Giacobbe. Ebbene, Esaù era due volte l’uomo che era Giacobbe. Certo, lo era. Ma, Giacobbe aveva una cosa, “Egli ebbe in premio la ricompensa”. Vide quella primogenitura, e la stimò la cosa più grande sulla terra.

¹²⁵ E, oggi, cerchiamo di stimare l’andare in chiesa, ascoltare il Dott. *Tal dei tali* o il Fratello *Tal dei tali* parlare, fare cose simili, o unirsi ad una bella chiesa con un bel gruppo che partecipa, un bel risveglio. Chiamiamo quello qualcosa di buono. Non lo è.

¹²⁶ Dio guarda il cuore. E, il cuore di Giacobbe, non gli importava cosa venisse o andasse. C’era un unico solido scopo per lui, quello era, ottenere quella primogenitura.

¹²⁷ Ecco un vero credente, oggi. Lasciate che il mondo vi chiami come vuole. Lasciate che dicano che siete fanatico, se vogliono. Chiamarono Gesù, “Belzebù”. “Quanto più chiameranno voi”, Egli disse. “Voi sarete beati quando gli uomini vi perseguiteranno, dicendo ogni genere di male contro di voi, falsamente, per amor Mio. Gioite, e siate oltremodo lieti, perché grande è la vostra ricompensa in Cielo, perché così hanno perseguitato i profeti prima di voi”. Lo vedete?

¹²⁸ Ora, cos’è il Suggello di Dio, allora? Efesini 4:30, ha detto: “Non contristate lo Spirito Santo”. Il cosa? Efesini 4:30, voi che lo segnate. “Non contristate lo Spirito Santo”. Ora, so che alcuni di loro dicono che è *questo*, o *quello*, o *l’altro*. Ma, non importa, la Bibbia ha detto: “Che ogni parola d’uomo sia menzogna, e la Mia sia vera”.

¹²⁹ Alcuni dicono: “Osservare i giorni, è il segno”. E alcuni dicono: “Fare *questo*, è il segno”. E alcuni dicono: “Essere testimone di *questo*, è il segno”.

¹³⁰ Ma, la Bibbia ha detto: “Non contristate lo Spirito Santo di Dio, con il quale siete suggellati fino al Giorno della vostra redenzione”. Fino a quando? “Fino al Giorno della vostra redenzione”. Come può essere fatto?

¹³¹ Potrebbe Dio fare un errore? Potrebbe Egli dare lo Spirito Santo ad un uomo... Ed Egli essendo infinito, conosce dal principio alla fine, darebbe ad un uomo lo Spirito Santo, e gli prometterebbe Vita Eterna, e poi cambiare, togliendoglieLa? Quello Lo renderebbe limitato, come me e voi, soggetto ad errori.

¹³² Ma, grazie sia a Dio, il nostro Padre Celeste non fa errori. Egli . . . Certamente. Egli non può fare un errore. Dal principio, Egli era infinito; ed Egli lo sarà, alla fine. Non può fare errori. Egli è perfetto.

¹³³ Notate, ora tornerò di nuovo in—in Ebrei. Ora, “Siate dunque perfetti”. Ora farò un salto adesso e andrò in Apocalisse.

E indusse che a tutti, . . . grandi, (vecchi, giovani, maschi e femmine). . . servi e liberi, fosse posto un marchio in su la lor fronte, e sulla lor mano;

¹³⁴ “E sedusse tutti eccetto coloro i cui nomi erano scritti nel Libro della Vita dell’Agnello”. Sedusse tutti, tutta la terra, i culti religiosi. Ricevette il finto Cristiano. Sedusse il membro di chiesa. Sedusse l’uomo mortale. Sedusse l’uomo bravo. Sedusse il cosiddetto predicatore. Sedusse il cosiddetto Cristiano.

¹³⁵ Sedusse tutti con la sua grande propaganda, dicendo: “Siamo tutti un’unica grande chiesa, e dovremmo unirci tutti insieme, e avere le cose del mondo e la chiesa e stato, unite. Ciò che . . . Concluderemo ogni guerra, per sempre”.

¹³⁶ Migliaia di madri, milioni di esse, diranno: “È la cosa che vogliamo”. Osserva da dove viene, sorella. Osserva qual è il suo sfondo.

¹³⁷ “E sedusse tutti i cui nomi non erano scritti nel Libro della Vita dell’Agnello”.

¹³⁸ Ora siete pronti? Eccolo. Sono un colpo doppio e una carica potente. Ascoltatelo, ora. “Sedusse tutti coloro i cui nomi non erano scritti nel Libro della Vita dell’Agnello. . .” Dal tempo in cui si sono uniti alla chiesa? Dal tempo del risveglio? I loro nomi erano scritti nel Libro della Vita dell’Agnello quando sono entrati nella chiesa? No. “Nomi erano scritti nel Libro della Vita dell’Agnello fin dalla fondazione del mondo!” Amen. Quello lo compie. Lo afferrate? È stato tralasciato, per centinaia di anni, fra gli insegnanti.

¹³⁹ Ma, guardate, il nome del Cristiano non è stato scritto nel Libro della Vita dell’Agnello quando è venuto all’altare. La Bibbia ha detto: “Il suo nome è stato scritto nel Libro della Vita dell’Agnello, fin dalla fondazione del mondo”. “Nessuno può venire a Me se il Padre Mio non lo attira. E a tutti quelli che vengono, Io gli darò Vita eterna, e lo risorgerò negli ultimi giorni”. Di cosa abbiamo paura?

¹⁴⁰ Ascoltami, mio fratello stanco. La Bibbia ha detto, che, “Gesù era l’Agnello di Dio ucciso fin dalla fondazione del mondo”. Notate. Oh, my! Come questo arde nel vostro cuore! Come vi dà speranza! Fin da prima della fondazione del mondo, quando Satana ha pervertito, il male; Dio, essendo infinito, ha guardato lungo il flusso del tempo, e ha visto la fine.

141 Preconoscenza! Se Egli non conoscesse ogni cosa, avete limitato Dio, L'avete reso limitato come voi e me. Ma, Dio è illimitato; la potenza di Dio, la conoscenza di Dio, ogni cosa. Egli è l'Onnipotente.

142 Ben prima della fondazione del mondo, quando Satana fece il male, perché Satana aveva in mente cosa avrebbe fatto, e Dio vide come poteva contrastarlo. Amen.

143 La Bibbia ha detto: “Nel principio era la Parola”, San Giovanni 1, “e la Parola era con Dio, e la Parola era Dio”, nel principio, quando è iniziato il tempo. C'era l'Eternità, prima di quello, questo di cui stiamo parlando è nel tempo.

144 L'Eternità è come una—una panoramica. Essa non—essa non finisce mai. È un cerchio, continua per sempre e per sempre e per sempre. È una ruota senza fine che non si ferma mai né mai ha una fine. Ma Satana ha messo uno squarcio, ed è venuto qui e avrebbe rovinato l'intera cosa.

145 Ma, Dio vide dove ci sarebbe stato un lasso di tempo. Ed essendo il Grande Infinito, da principio a principio, Egli abbassò lo sguardo. Ed Egli era, nel principio, la Parola. Ora, una parola è un pensiero espresso. Dio iniziò a pensare, mentre iniziò a vedere ogni essere umano che sarebbe mai venuto sulla terra, e ogni uccello, e ogni pulce, e ogni mosca. Alleluia! Quello è l'infinito, Onnipotente, Eterno Dio sempre presente. Quello è Colui che serviamo stamattina.

146 Molto indietro al principio, ed Egli vide che c'erano delle persone che avrebbero desiderato essere salvate, delle persone che avrebbero voluto essere salvate, delle persone che sarebbero state leali di cuore. Volevano essere salvate. Allora, Egli deve fare una preparazione per la loro salvezza, è così, o non saranno mai salvate. Ed Egli sa che qualcosa d'imperfetto non può entrare in Cielo, quindi deve fare una via di perfezione per loro. Amen. Lo vedete? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.]

147 Allora, in passato, Egli disse: “Io, Me Stesso, scenderò nel mondo e prenderò carne umana, e pagherò la penalità che è richiesta qui. E prenderò il posto, e li renderò perfetti perché li porterò dentro di Me, ed Io sono perfetto”.

148 Allora quando Gesù disse: “Siate dunque perfetti, come coloro che sono. . . Dio è perfetto”.

149 Allora qui c'era questo corpo straziato che era stato battuto e ferito per il peccato, e ogni peccato che il mondo abbia mai avuto o avrebbe mai avuto, fu posto su di Lui. Ed Egli è il corpo che Iehovah risuscitò là nell'ultimo giorno, o il terzo giorno dopo la Sua morte.

150 E se noi siamo in quel Corpo, siamo tanto perfetti quanto lo è il Corpo. Amen. Eccovi. Come entrate in quel Corpo? Come entrate in Esso? La Bibbia ha detto, in Romani 8:1, “Ora dunque

non vi è alcuna condanna per coloro che sono in Cristo Gesù, che non camminano secondo la carne, ma secondo lo Spirito”. A loro non importa cosa dice il mondo, o cosa dice chiunque altro, o persino cosa dice la loro famiglia. Camminano nello Spirito di Dio, in perfetto, Divino amore. Lo vedete?

¹⁵¹ Come Ci entrate? Unendovi alla chiesa? Stringendo le mani? Con il battesimo in acqua? Nossignore.

¹⁵² Il 12° capitolo di Prima Corinzi ha detto: “Per uno stesso Spirito siamo tutti battezzati in un unico Corpo, e diventiamo membri di quel Corpo”. E, allora, non è ciò che io ho fatto, cosa io sono, chi io ero, o niente di ciò. È ciò che Dio ha fatto per me, in Cristo, e siamo resi perfetti con il nostro Sacrificio.

¹⁵³ Egli non fa errori. Egli non vi farebbe entrare se non foste degni. Conosce il vostro cuore. È così. Sa chi siete. Conosce i vostri motivi. Sa cosa siete. Ci sono trappole lungo tutta la strada. Certo, il diavolo farà in modo che inciampiate. E dite: “Non intendevo farlo. Dio, Tu lo sai”. Siete comunque perfetti perché c’è una perfetta offerta di Sangue per voi, ogni giorno, e un Sacrificio sanguinante sospeso davanti al Trono del Dio Onnipotente. È così. Ora, come siete entrati Là? Dio, per prenoscenza . . .

¹⁵⁴ Ora, Dio ha detto che Gesù . . . Ora pensate attentamente. Aprite il vostro cuore. Guardate. La Bibbia ha detto: “Gesù era l’Agnello ucciso dalla” (dove?) “fondazione del mondo”. È stato ucciso. Perché? Dio, il Padre, quando abbassò lo sguardo e vide come . . .

¹⁵⁵ Gesù non venne semplicemente per morire di una morte accidentale. Non venne mai, dicendo: “Ebbene, forse qualcuno avrà pietà quando vedranno come sono morto, ogni cosa”. No. No. Dio non gestisce in quel modo i Suoi affari. Dio gestisce perfettamente i Suoi affari. È così.

¹⁵⁶ Egli sapeva esattamente cosa sarebbe avvenuto. Ecco come Egli poteva predire. Egli sa esattamente cosa Egli . . . “Egli non vuole che alcuno perisca”. “Egli non vuole”, ma, se è infinito, sa chi lo sarà e chi no. Quindi, potete essere certi, se avete ricevuto Dio e siete stati riempiti con lo Spirito Santo, siete ancorati fino alla vostra destinazione Eterna. Correttamente. Vedete, Egli lo sa in anticipo.

¹⁵⁷ Ora osservate. La Bibbia ha detto, che, “Gesù, l’Agnello, fu ucciso prima che la fondazione del mondo fosse posta”. Oh! Io—io so di agire in modo strano quassù, ma mi—mi—mi sento glorioso. Guardate. Cosa? Gesù fu ucciso prima che sul mondo fosse posto un granello di terra. Gesù era già stato ucciso. Perché? Perché Dio . . . Eccolo. Afferratelo. Dio, per prenoscenza, quando Egli era la Parola al principio, Egli percepiva un pensiero. Ora era solo un pensiero; poi quando lo pronunciò, e disse che avverrà, Gesù fu ucciso nello stesso minuto in cui Dio parlò la Parola.

E poi? Quattromila anni dopo, Egli venne e pagò il prezzo, che Dio aveva già fatto qui dietro, tramite la Sua Parola. Egli doveva venire. Tutti i diavoli nell'inferno non potevano fermarlo dal venire. Dio l'aveva già pronunciato.

158 Ora, credente, hai indossato le scarpe della tua gioia? Ascolta questo. Se sei un Cristiano, se sei veramente un figlio di Dio, la Bibbia ha detto . . .

Non è, "Oh, predicatore!"

159 Quella è la Bibbia. Essa ha detto: "I vostri nomi furono scritti sul Libro della Vita dell'Agnello prima della fondazione del mondo". Oh, my! Allo stesso tempo in cui Cristo. . . che Dio disse che Cristo sarebbe stato ucciso, Egli scrisse il vostro nome con il Suo. Alleluia! Eccovi. Il vostro nome è stato scritto in . . .

160 Egli disse: "E sedusse tutti, grandi, piccoli", così tanti erano membri di chiesa, Cristiani finti. "Egli sedusse tutti coloro i cui nomi non era scritti", non nel libro di chiesa, ma, "nel Libro della Vita dell'Agnello", (quando?) "prima della fondazione del mondo". Dio ha scritto il vostro nome nel Libro della Vita dell'Agnello, tramite la Sua Parola parlata. E mandò Cristo, il Sacrificio, per acquistarlo, per redimere quello stesso gruppo i cui nomi Egli aveva scritto nel Libro della Vita dell'Agnello prima della fondazione del mondo. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

161 Ora, "Coloro che Egli ha chiamati, ha giustificati". Li ha chiamati prima della fondazione del mondo. "Coloro che Egli ha chiamati, li ha giustificati. E coloro che ha giustificati, li ha già glorificati". Lo stesso Dio, che prima della fondazione del mondo, ha chiamato il vostro nome e l'ha scritto sul Libro della Vita dell'Agnello; nel Libro, dalla fondazione del mondo, ha già fatto un posto per te in Gloria. "E quando questo tabernacolo terreno sarà dissolto, ne abbiamo uno che già ci attende in Gloria. . . ? . . ." Eccovi. Quello è il Vangelo.

162 Di cosa siete preoccupati? Perché proseguiamo sembrando così, "Ebbene, mi chiedo solo"?

163 Alzate i capi! La Bibbia ha detto: "Sollevate le ginocchia deboli. E alzate le mani, che una volta pendevano in basso. Che il debole dica: 'Sono forte'". Amen.

164 Perché, il Vangelo è stato divulgato. È la buona Novella. E, stamattina, lo Spirito Santo, tramite la Parola, vi sta portando la buona Novella, che, "Da prima della fondazione del mondo Dio ha scritto il vostro nome sul Libro della Vita dell'Agnello". Tutti i diavoli dall'inferno non possono cancellarlo da là. La Parola di Dio l'ha già parlato. Tanto certo da avvenire, quanto Dio l'ha scritto là dentro prima della fondazione del mondo! Amen. Quanto è glorioso il nostro Padre Celeste, nel Suo infinito amore e la Sua misericordia, per farlo per noi!

165 Ha detto: “Siate dunque perfetti, come il vostro Padre Celeste è perfetto”. Come potete esserlo? Quando, non è la mia perfezione, non è la vostra perfezione. È la Sua perfezione, della Sua Parola; poiché Egli vi ha scelto, e voi non avete mai scelto Lui. Ed Egli vi ha portati in Cristo. E siete al sicuro con Gesù Cristo, e tanto perfetti quanto Cristo lo era davanti a Dio. Perché, non state in piedi con le vostre forze. Voi siete in Lui, con una cosa, “Credo a Dio”. Amen. Oh, Lo amo! Oh, my!

166 Dall'altra parte dell'Eden, amen, che tempo meraviglioso sarà un giorno, quando abbasserete lo sguardo e direte: “Perché ho avuto paura? Guarda la gioia che ho mancato”.

167 Giovane uomo, giovane donna, stamattina, o tu uomo anziano o donna, che non sei mai stato un Cristiano. Dio ha continuamente bussato al tuo cuore. [Il Fratello Branham bussa quattro volte sul pulpito—Ed.] Oh, sì, potresti entrare alla fine della strada, ma non avrai gioia. Non ci saranno stelle che brillano attorno a te. Io non voglio trovarmi così.

168 Voglio sentirLo dire: “È stato ben fatto, Mio buon e fedele servitore”. Voglio mostrare a Lui il mio apprezzamento.

169 La mia povera piccola moglie dai capelli grigi, come amo fare qualcosa per lei, che so che le piace, perché la amo, e so che lei ama me. E se lo farei per mia moglie, nell'amore umano, cosa dovrei fare, nel sapere che Dio, per grazia, prima della fondazione del mondo, ha visto me; un povero, piccolo peccatore barcollante, e stavo andando all'inferno e non potevo farci niente? Ed Egli mi ha preordinato, e ha posto il mio nome sul Libro della Vita dell'Agnello prima della fondazione del mondo. Oh, Lo amo! Non c'è proprio modo, di poter mai dire . . .? . . . Non sorprende che la Bibbia ha detto: “Occhio non ha visto, orecchio non ha udito, né è entrato nei cuori dell'uomo”. Oh, my! Quanto è glorioso Dio! Non volete confidare in Lui, se siete stanchi e sbalottati?

170 Vergognatevi voi Cristiani, che vi definite Cristiani, e andate in giro con uno stanco. “Ebbene, non lo so. E se vado in chiesa, il . . .” Oh, che povera scusa.

171 Lasciate che ve lo dica. Alzate la testa. Raddrizzate il petto. Oh, my! Oh, usate la fede. La fede è il capo. È così. La fede ha peli sul petto. Fratello, intendo, ha grandi muscoli. Quando parla, tutte le preoccupazioni cadono da una parte all'altra.

172 Il diavolo dice: “Ora, non puoi proprio farcela. Non puoi fare questo. Ti vergogni di testimoniare”.

173 La fede si alza, dice: “Stai zitto! Ho io la parola”. Amen. Certo. La fede prende l'iniziativa. Ecco cosa ci serve oggi per ogni pellegrino nella terra. Raddrizzate la testa.

174 La Bibbia ha detto: “Quando ero . . .” Davide disse: “Quando avevo timore, camminavo con . . . Ho confidato in Lui. Quando

avevo timore, allora ho confidato in Lui. Persino se arrivassi al timore della morte, le ombre. . .”

175 Quando Paolo scese, disse: “Morte, dov'è il tuo dardo? Sepolcro, dov'è la tua vittoria?” Fratello. . .

Vite di grandi uomini ricordano a tutti noi,
Possiamo rendere sublimi le nostre vite,
Con addii, lasciare dietro a noi
Impronte sulle sabbie del tempo.

176 Un giorno, seduti dall'altra parte sulle colline celestiali della Gloria, dove il sole non scenderà mai in quella Città, dove i santi stanno già acclamando, quei vecchi eroi della Fede, guardando indietro in quei luoghi laggiù, e vedendo il nostro percorso, fatto di Gloria. Voglio sedermi con loro, e vedere che ho alzato il mio capo in aria e confidato in Dio, e camminato avanti, nell'ora della tempesta. Oh, my!

Preghiamo.

177 Nostro Padre Celeste, Ti ringraziamo stamattina per Gesù. Ti ringraziamo per la perfezione del Vangelo, per il perfezionamento, e la sovranità Eterna dell'Eterna Parola parlata di Dio. E secondo la Sua Parola, Egli ci ha chiamati e scelti in Lui prima della fondazione del mondo, e scritto i nostri nomi prima della fondazione del mondo. Quando Dio dice una parola, deve avvenire. Deve proprio avvenire. E Tu hai pronunciato i nostri nomi quando hai pronunciato il Suo Nome. Ci hai scelti, con Lui, prima dell'inizio del mondo, quindi non c'è nulla che possiamo dire di poter fare, Signore. Non è—è nell'essere umano. Non c'è nulla di cui possiamo gloriarci o vantarci. L'unica cosa che diciamo, è, “Dio, grazie per la Tua grazia. Grazie per la Tua misericordia, Signore. Vedendo che eravamo estranei, ma ora Tu ci ha resi perfetti con quel Sacrificio perfetto in cui ci troviamo, O Dio, stando in Lui, oggi, mentre avanziamo”. RingraziandoTi, Padre, per queste cose.

178 Chiediamo, se c'è uno qui dentro oggi, Signore, che non è in quella condizione, possano in questo momento prendere la loro unica Eterna e finale decisione, prima che Tu faccia la Tua ultima e finale chiamata al loro cuore. Preghiamo che Tu lo concederai tramite il Nome di Cristo.

179 E mentre abbiamo i capi chini, mi chiedo se c'è una tale persona qui stamattina, che è davvero nelle vergini addormentate; non si è mai svegliata alla consapevolezza di dover salvare anime, di dover fare qualcosa? E vuoi che Dio ti ricordi, come salvatore di anime; vuoi essere colui che uscirà e cercherà di portare anime alla salvezza? Vorreste alzare la mano, dire: “Dio, ricordati di me”. Dio vi benedica. Quello è buono. Bene.

180 C'è una tale persona qui stamattina che non ha mai una volta accettato Cristo come Salvatore, ma, stamattina, vuole

fare quella finale ed Eterna decisione? Mentre vedete il sole tramontare là fuori, e sapete che solo ancora pochi giorni e non sarete più qui. Lo sapete. Ma volete—volete entrare nel Regno di Dio. Volete che Dio vi riceva. E credete che Egli lo farà, e alzerete la mano per quell'effetto, stamattina, poiché credete che Cristo ora vi prende come Suo figlio. Dio ti benedica. E Dio benedica te.

¹⁸¹ Qualcun altro, Lo prenderete come vostro personale Salvatore, in questo giorno? Alzerete la mano, direte: “Da questo giorno in poi, ora servirò Dio con tutto il cuore. Credo. E voglio essere ricordato. Per tutta la vita, Qualcosa ha bussato al mio cuore, e bussato al mio cuore, e L’ho rifiutata. E temo che potrei rifiutarLa nel momento sbagliato adesso. E quindi, stamattina, Dio, per grazia, esco e alzo la mano, dicendo: ‘Sii misericordioso verso di me, quale peccatore’”?

¹⁸² Ce ne sarebbe un altro? Dio ti benedica. E benedica te, ragazzina. Vedo anche la tua mano, cara. Bene. Qualcun altro, vorreste alzare la mano, dicendo: “Ricordati di me”?

¹⁸³ C’è uno sviato, e dica: “Oh, Fratello Branham, sono un Cristiano, ma ne sono un povero misero esemplare. Mi svio continuamente e faccio ciò che è sbagliato. E io—io amo Dio. Dio mi ha preso per grazia. So di essere Suo figlio. Ma non sono mai stato attivo, non ho mai fatto l’opera del Signore. In un certo modo sto andando proprio alla deriva, e dentro e fuori, e dentro e fuori. Ma Qualcosa continua proprio a trattenermi, nel mio cuore. Mi vergogno della mia testimonianza. Mi vergogno di incontrare Dio, stamattina, nessun’anima né altro. Io—io—io voglio che Dio mi porti indietro e mi stringa al Suo fianco sanguinante, e mi dia la mia frustata, ciò che mi spetta, e da questo giorno mi faccia essere un vero Cristiano, da ora in poi. Alzerò la mano a Dio. Ecco cosa voglio che Tu faccia, Dio”.

¹⁸⁴ Dio ti benedica, signora. Dio benedica te, te, te, te. Così, ora Dio vede il vostro cuore. E molti di voi avete alzato le mani, vi conosco. Conosco la vostra vita altalenante. Mentre siete... (Il resto dei Cristiani sta pregando.) Conosco la vostra condizione altalenante. Conosco il vostro sviarvi. Dio li conosce molto meglio, seppur li conoscessi io. Vi vedo venire all’altare, cercare di iniziare, e tornare indietro; cercare di iniziare, e tornare indietro.

¹⁸⁵ Un uomo è proprio morto sul colpo, alcuni giorni fa, che insegnava scuola domenicale qui. Temo che alcuni dei suoi parenti siano qui. Direi il nome, molti di voi sanno di chi sto parlando. Quell’uomo veniva in chiesa, tornava indietro; veniva in chiesa, tornava indietro. Voleva agire bene. Aveva avuto un’esperienza con Dio. Era un brav’uomo, di cuore, ma iniziò ad avere troppo a che fare con il mondo. È morto, giovane. Ha lasciato il mondo. Ora mi chiedo quale sarà la sua ricompensa. Vedete? Non fatelo. Non farlo, amico. Rimani nelle briglie.

¹⁸⁶ Se quell'uomo potesse tornare sulla terra oggi, e stare là in città, ovunque, proprio il punto in cui è morto, griderebbe e correrebbe verso il tabernacolo quanto più forte potrebbe. Ragazzo, ti dico, ci sarebbero anime salvate questa prossima settimana, quando arriverebbe qui. Egli ora è dall'altra parte della linea. Ma, ricordate, finché c'è un'Eternità, così profondo quanto c'è un cielo, non avrà mai più un'altra possibilità di salvare un'anima, non avrà mai più un'altra possibilità di vivere per Dio. Ha fatto la sua decisione finale.

¹⁸⁷ Che ne è della vostra, stamattina? Mettiamolo a posto, per Dio, mentre abbiamo i capi chinati. Dacci il piccolo accordo, "All'altra riva del Giordano".

All'altra . . . (Ora continuate a pregare). . . del
Giordano,

Nei dolci campi dell'Eden, (Lentamente ora,
tutti noi.)

Dove l'Albero della Vita sta fiorendo,
Là c'è riposo per te.

Gesù spezza ogni catena,
Gesù spezza ogni catena,
Gesù . . . (Cosa vi trattiene?) . . . ogni catena,
Quando Lui ti libera!

Io sempre, sempre Lo loderò,
Io sempre, sempre Lo loderò,
Io sempre, sempre Lo loderò,
Perché Lui mi libera!

Ora tutti noi, insieme, lentamente.

All'altra riva del Giordano, (proprio là
dall'altra parte del fiume)

Nei dolci campi dell'Eden,
Dove un Albero di Vita sta fiorendo,
Là c'è riposo per te.

Ebbene, Gesù spezza ogni . . .

¹⁸⁸ Le catene indifferenti, le catene religiose, le catene denominazionali, le catene peccaminose, le catene dell'incredulità.

Gesù . . . (La Sua Presenza è vicina). . . ogni
catena.

Fate proprio la vostra decisione.

Quando Egli ti libera!

Io sempre, sempre Lo loderò,

Dio ti benedica, signora.

. . . Lo loderò,

¹⁸⁹ Qualcun altro, lasciate che le catene d'ogn'intorno siano spezzate. Non volete essere liberi, oggi? Perché state solo

fingendo? Ebbene, siete solo miserabili per voi stessi, se non siete liberi; lo Spirito Santo, tutti i pezzi tolti di mezzo, lo Spirito di Dio si muove attraverso il vostro cuore. Dio ti benedica, sorella.

All'altra riva . . .

¹⁹⁰ Forse qualche piccola vecchia cosa vi trattiene. Non volete essere salvati? Spero che i nostri nomi siano avvolti insieme. Dio ti benedica, fratello. Spero che i nostri nomi siano avvolti insieme, là in Gloria, come stelle di Dio, splendenti per sempre. Guardate di là e dite: "Là c'è il Fratello Branham".

¹⁹¹ Dirò: "Oh, sì, fratello. Ricordi giù al tabernacolo quel mattino?"

. . . fiorendo,
 Là c'è riposo per te.
 Io sempre, sempre Lo loderò, (Non volete farlo?)
 . . . sempre, sempre Lo loderò,
 Io . . .

¹⁹² Sviato, non vuoi salire all'altare ora?

Og- . . .

Quel piccolo vecchio qualcosa che vi ostacola. Gesù spezza ogni catena. Venite.

Quando Lui ti libera!
 Là alla croce dove morì il mio Salvatore,
 Laggiù piansi per la purificazione dal peccato;
 Oh, là al mio cuore fu applicato il Sangue;
 Gloria al Suo Nome!
 Oh, gloria al Suo Nome prezioso!
 Oh, glo- . . .

¹⁹³ Amico peccatore, qui all'altare, sviato, parlaGli di ciò ora. Dov'era?

Là al mio cuore fu il . . .

¹⁹⁴ Ti stai inginocchiando là da solo con Dio ora. Egli ti sta guardando. Neanche un passero potrebbe cadere senza che Lui lo sappia.

Oh, vieni a questa fonte così ricca, dolce,
 suadente,

¹⁹⁵ Se non avete mai ricevuto lo Spirito Santo, venite. Egli è qui.

. . . ai piedi del Salvatore;
 Oh, immergiti oggi, e sii reso completo;
 Oh, gloria al Suo . . . (Tenetelo là ora.)

¹⁹⁶ Mentre avete i capi chini. Avete mai notato le persone che ricevono Cristo? Osservate in che genere di luogo erano, come L'hanno ottenuto, li vedete agire nello stesso modo. Certamente. Se è di eresia, ed eccitazione ed emozione, il figlio sarà cresciuto

così. Ecco come andrà. Se è freddo, formale, e indifferente; di solito come sono. Ricevono quel genere di spirito, perché è quello che sta operando allora.

¹⁹⁷ Portatemi alla croce. Portatemi al luogo dove c'è uno Spirito che si muove, che addolcisce il mio cuore. "Quand'anche parlassi con lingue di uomini e Angeli, se anche dessi tutti i miei beni per sfamare i poveri, il mio corpo per essere arso come un sacrificio, avessi conoscenza per conoscere tutti i misteri e tutte queste cose, tutto fallirà. Ma quando ciò che è perfetto verrà, che è amore, durerà per sempre". Amore opera fede.

¹⁹⁸ Non volete venire ora mentre questa amorevole, umile, dolce sensazione dello Spirito Santo si muove qui all'altare ora. Inginocchiatevi soltanto, dite: "Dio, sii misericordioso verso di me. Voglio che ora Tu mi dia, nel mio cuore, questo Spirito che è nella chiesa. Ora m'inginocchio, e chiedo. E, per fede, credo che Tu me lo concederai". Ti allontanerai da qui, uno degli spiriti più umili, più dolci. Allora sarà tutto finito.

Sono così meravigliosamente salvato dal
peccato,
Gesù così dolcemente dimora dentro;
Oh, là alla croce dove Egli mi fece entrare;
Gloria al Suo Nome!
Glo- . . .

¹⁹⁹ Mentre cantiamo questo, mi chiedo se c'è qualche Cristiano che vorrebbe riconsacrare il proprio vivere con questi qui all'altare, che sono venuti per lo Spirito Santo e per la salvezza. Vorreste inginocchiarvi qui con noi, pregare con noi per pochi minuti? Qualsiasi cosa di cui abbiate bisogno, non importa cosa sia. Se è malattia, vi serve guarigione. Se è un problema, e vi serve sollievo. Se siete preoccupati e infastiditi, vi serve—serve pace. Venite ora, non volete?

Oh, vieni a questa Fonte così ricca e dolce;
Getta la tua povera anima al Salvatore . . .

Così felice di vedere tanti venire, stamattina.

. . . oggi e sii reso completo;
Gloria al . . .

²⁰⁰ Vedete, è un'opera dello Spirito Santo. Egli lo compie. "Per . . ." Non emotivo. Solido, profondo. Non fanaticamente. Non è formale. È amore che attira, ci vincola.

Là al mio cuore fu applicato il Sangue;
Oh, gloria al Suo Nome!

²⁰¹ Meraviglioso! Tutti proprio chinati ora. Non amate questo? Non so come vi sentite, ma io mi sento proprio come, nel mio cuore, si sentono proprio lacrime dentro di voi, che scendono. Lo Spirito Santo di Dio si muove proprio, Egli compie l'opera.

Fratello, dammi una chiesa simile, che è davvero affranta, scende alla casa del Vasaio, per essere rimodellata.

Gesù, tienimi vicino alla croce,
C'è una fonte preziosa,
Gratuita per tutti . . .

²⁰² Che l'uditorio aiuti a cantarlo ora, mentre i penitenti sono all'altare, che chiedono.

Scende dalla fonte del Calvario.
Nella croce, nella croce,
Oh, sia la mia gloria sempre;
E la mia anima rapita troverà
Riposo oltre il fiume.

²⁰³ O Dio, nostro Padre, veniamo a Te, oggi, umilmente, affranti. Lo Spirito Santo entra nella Parola. Cristiani sono così grati . . . e così grati a Te, di averTi accettato, sono nati di nuovo. Tu hai ordinato questo dalla fondazione del mondo. L'hai dichiarato. Hai detto: "Ho molte cose da dirvi, che non posso dirvi ora. Ma quando Colui sarà venuto, lo Spirito Santo, Egli vi rivelerà queste cose, e vi insegnerà e vi guiderà". Siamo così grati, stamattina, per lo Spirito Santo che rivela la Parola di Dio. Tu hai detto: "Ed Egli porterà queste cose a Mia . . . alla vostra memoria, che Io vi ho dette. Ed Egli vi mostrerà cose a venire".

²⁰⁴ Siamo così felici che Egli è con noi oggi. E tramite l'insegnamento della Parola, e l'operare dello Spirito Santo, ha indotto i Cristiani a risvegliarsi, ha indotto i peccatori a venire a Te, gli sviati a riconsacrarsi. Padre, sono all'altare. Ha indotto i malati e gli stanchi, che sono stati afflitti, a venire e chinare i capi, per accettare guarigione per il proprio corpo, sapendo che la Tua Parola parlata è Verità. Ogni altra cosa fallirà, ma la Tua Parola non potrà mai fallire. Verità! "Conoscerete la Verità, e la Verità vi farà liberi".

²⁰⁵ E veniamo per accettare, stamattina, ciò che Tu hai provveduto per noi, nella Tua sofferenza ed espiazione di vicario, alla Tua morte, che hai fatto per noi. E gratuitamente, Signore Gesù, lo riceviamo. Crediamo alla Parola di Dio. Crediamo che Tu hai promesso: "Chi verrà a Me, Io non lo scaccerò mai via". O Dio, che promessa! Non importa per cosa sia, Tu hai detto: "Quando pregate, credete di ricevere ciò che avete chiesto. Lo riceverete".

²⁰⁶ Ora, Padre, se lo crediamo davvero, è concluso. Lo crediamo. È fatto. Allora agiamo sulla nostra confessione, poiché Tu l'hai fatto per noi. Non che siamo degni; siamo indegni. Ma tramite la Tua grazia immeritata che abbiamo tramite Te, crediamo che l'opera è conclusa.

²⁰⁷ E come questi penitenti, e quelli che vengono stamattina, a consacrarsi, e per coloro che vengono per i benefici della

sofferenza, come disse Davide: “Benedici il Signore, O anima mia, e non dimenticare alcuno dei Suoi benefici; Colui che perdona tutta la mia iniquità, il mio sviarmi; e che guarisce tutte le nostre malattie”. Quelli sono i benefici del credente. E lo riceviamo, per fede, stamattina, venendo sulla Parola di Dio, che è stato detto prima della fondazione del mondo. Se fosse impossibile che non avvenisse, così è impossibile che noi non otteniamo ciò che chiediamo, se lo chiediamo credendo con fede. E quello rimane dentro i nostri cuori, Signore, per ricevere ciò che abbiamo chiesto.

208 Gesù, tienici vicino alla croce. Quando il nemico arriva come una fiumana, Signore, alza uno stendardo contro di lui. Benedici questa piccola congregazione, che aspetta. Dio, possa il Tuo Spirito Santo prendere questi che hanno consacrato le loro vite, questi uomini e donne che si sono inginocchiati all’altare. Quei peccatori che sono venuti e hanno chinati i capi, portali nel Tuo Regno.

209 Signore, comprendo che la loro fede personale, il minuto in cui Ti hanno creduto, quello è il minuto in cui li hai ricevuti. Perché Tu hai detto: “Nessuno potrebbe venire se il Padre Mio non lo attira. E a tutti quelli che vengono, Io darò Vita eterna, e lo risorgerò nell’ultimo giorno”. Quella è la Tua Parola, Signore. La crediamo.

210 Ed è compiuto, l’opera è conclusa, e Ti ringraziamo per ciò. Ti ringraziamo per la guarigione di ogni corpo, per ogni anima stanca, per ogni cosa che il Tuo . . . Coloro che avevano mani stanche penzolanti, coloro che sono stati timorosi, coloro che si sono fatte domande. Davide disse: “Quando ho timore, ho paura, allora confido in Te e cammino avanti”.

211 Dio, facci alzare la testa, stamattina; non codardi, ma Cristiani che credono in Gesù Cristo. Possiamo camminare avanti, con la nostra testimonianza che splende. Possiamo, tramite la guarigione dei nostri corpi, tramite la testimonianza della nostra salvezza, possiamo vincere altri a Te. Concedilo, Padre, mentre abbiamo posto tutto sull’altare. Concedilo per la Tua Gloria, mentre Ti crediamo e Ti aspettiamo, Signore.

212 Ecco dove, proprio immersi nella Tua beltà, immersi proprio nella Tua promessa, sentendo quel glorioso Spirito Santo che ci attira a Te. Come Ti amiamo! Come Ti lodiamo!

213 Come Ti adoro, Signore! Io stesso, qui dietro questo pulpito sacro, con le mani alzate a Te, Ti adoro, mio Dio. Ti adoro. Sei il mio Guaritore, mio Salvatore, mio Re, Chi provvede a me, mio Padre, mio Fratello! Il mio tutto in tutto riposa in Te. Tu sei la mia forza. Pubblicamente io . . . Tu . . . Davide disse: “Ti loderò nella congregazione dei santi”. E Ti darò lode davanti ai santificati stamattina. Ti lodo per avermi guarito. Ti lodo per la mia vita. Ti lodo per la mia salute. Ti lodo per la bontà che

mi hai mostrato. Ti lodo per i miei amici. Ti lodo per ogni cosa, Signore. Sei meraviglioso, gioia inesprimibile e piena di gloria! Come Ti lodo!

²¹⁴ Come posso raccomandarti agli stanchi! Come posso raccomandarti al peccatore, come Salvatore! Come posso raccomandarti al malato, come Guaritore! Come posso raccomandarti al vagabondo, come Re! Oh, come Ti amo, stamattina! Come posso raccomandare—raccomandarti, Signore, a quelli che sono abbattuti, per essere—per essere la gioia felice nell'accampamento! Come Ti ringraziamo!

²¹⁵ Oh, Tu sei una Roccia in una terra deserta, il Rifugio nel tempo della tempesta; l'Alfa, Omega, il Principio e la Fine; la Rosa di Sharon, il Giglio della Valle, la Stella del Mattino! Oh, come Ti amiamo! Come Ti adoriamo e lodiamo, Tu Eterno senza paragone! Ti diamo lode. Oh, Ti loderemo, e Ti daremo lode, lungo tutte le epoche!

²¹⁶ Ricevici, Signore, mentre offriamo queste benedizioni, i frutti delle nostre labbra. Tu hai detto: "Siamo un popolo speciale, un sacerdozio regale, offrendo sacrifici spirituali, il frutto delle nostre labbra che lodano il Suo Nome". Come Lo lodiamo! Come Lo adoriamo nei secoli dei secoli! Oh, ricevi proprio le adorazioni del nostro cuore, espresse dalle nostre labbra, Signore, poiché dal profondo di un cuore puro Ti lodiamo. Sapendo, che, non è ciò che potremmo fare. Non è la nostra vita; è la Sua Vita. Non è la nostra salvezza; è la Sua salvezza. Non è il nostro cielo; è il Suo Cielo. Oh, non siamo le opere di noi stessi; siamo le Sue opere. Non la nostra grazia; è la Sua grazia. Non la nostra gloria; ma la Sua gloria. Non la nostra potenza; ma la Sua potenza. Oh, come Ti amiamo! Non la nostra chiesa; ma la Sua Chiesa. Come Ti lodiamo, perché questi sono i nostri cuori, Signore. Questi sono i nostri cuori. Ricevici.

²¹⁷ O Dio, manda al piccolo Tabernacolo Branham un'effusione dello Spirito. Lo farai, Signore? Oh, siamo bisognosi, qui all'angolo. Dio, mandaci le piogge di benedizioni. Versa la pioggia di Dio, la prima e l'ultima.

²¹⁸ Battezza il nostro pastore, di nuovo, Signore. Infiammalo con il Vangelo. Lo amiamo, oggi, Signore. È Tuo servitore. Preghiamo che Tu unga il suo cuore.

²¹⁹ Ungi i cuori degli altri predicatori nell'edificio stamattina, e ogni membro. Possiamo uscire da qui, Signore. . . .

²²⁰ E non dimenticare il Tuo povero, servitore indegno, io stesso, Signore. Che Tu voglia ungermi di nuovo con lo Spirito Santo. Concedilo, Signore.

²²¹ Dacci queste benedizioni. Aspettiamo umilmente all'altare, sapendo che lo riceviamo, immergendoci nel Tuo Spirito Santo; e non vergognarsi del Vangelo di Gesù Cristo, la Potenza di Dio, per la Salvezza. Come Ti ringraziamo per Ciò!

222 Un giorno glorioso, speriamo di vederTi, Signore, porre le mani sui piedi di Colui che si trova con noi oggi, che non possiamo vedere, ma sappiamo che Egli è qui. Come Lo lodiamo!

. . . giù in quella città,
Il sole non tramonterà mai;
I fiori sbocciano sempre,
E il sole non tramonterà mai.

Mi sento di continuare a viaggiare, sì,
Mi sento di continuare a viaggiare;
I fiori sbocciano sempre,
E il sole, non tramonterà mai.

Quanti si sentono in quel modo? Alzate la mano.

Mi sento di acclamare, a volte lo sento,
Mi sento di acclamare, sì;
I fiori sbocciano sempre,
E il sole, non tramonterà mai.

Mi sento di continuare a viaggiare, sì,
Mi sento di continuare a viaggiare;
I fiori sbocciano. . . ? . . .

223 Tu sei Colui che è a capo della barca, Signore. Tu sai tutto di ciò. Chiediamo questa benedizione nel Nome di Cristo. Amen.

224 Caro Padre Celeste, mentre passiamo dall'altare, imponiamo le mani su quelli che forse stanno aspettando un'ulteriore benedizione, possa lo Spirito Santo, che non ha toccato proprio nel modo giusto. . . Ma preghiamo, Padre Celeste, che Tu conceda la benedizione. . . ? . . . Oh, parla, Padre Celeste, abbi misericordia della nostra sorella.

225 Caro Padre Celeste, mentre questa cara donna si avvicina qui per fede. . . È stata qui molti giorni; questi capelli grigi e rughe. . . ? . . . Ma quanto duro lavoro avrebbe dovuto passare da qui. Senza dubbio queste mani sono passate sulle pagine della Bibbia, innalzate a Te. Senza dubbio, ma fedele al cuore, stamattina, mentre è entrata zoppicando in questa chiesa, con una stampella sotto il braccio. Ma ora, per fede, lei la depone, per allontanarsi. Guariscila, Signore. Viene per una benedizione da Dio. Io prego, Dio del Cielo, che Tu la benedirai. E possa lei non doverla avere mai, per il resto dei suoi giorni. Dalle forza nel suo corpo. Lascia che vinca anime per Te, Signore, per il Regno di Dio. Nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

226 Dio ti benedica, sorella. Non. . . Non dovrai usare quella vecchia stampella, non credo, mai più. Stai bene, e credo che andrai a casa senza di ciò. Amen. Quando uscirai dall'edificio, mettila sulla spalla, ed esci camminando. Sarà tutto finito.

227 Padre Dio, preghiamo che Tu benedica questa donna che si trova qui oggi. Rendila completamente sana. Concedilo, Padre. Imponiamo le mani su di lei e lo crediamo, nel Nome di Gesù.

228 Padre Dio, imponiamo le mani sulla Sorella Slaughter, e chiediamo che sia guarita. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

229 Caro Dio, imponiamo le mani sulla nostra. . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

230 Non so come vi sentite. Canterò la strofa; voi cantate il coro con me.

Il primo a morire per questo piano dello Spirito Santo,

Fu Giovanni Battista, egli morì da uomo;
Poi venne il Signore Gesù, Lo crocifissero,
Egli predicò che lo Spirito avrebbe salvato dal peccato gli uomini.

Continua a grondare di sangue, sì, gronda di sangue,

Questo Vangelo dello Spirito Santo (Lo amo),
gronda di sangue,

Il sangue dei disce- . . . (Lasciate che il mondo dica ciò che vuole.) . . . che morirono per la Verità,

Questo Vangelo dello Spirito Santo continua a grondare di sangue.

Poi lapidarono Stefano, egli predicò contro il peccato

Li fece adirare tanto, che gli fracassarono la testa;

Ma egli morì nello Spirito, rese lo spirito,
E andò a unirsi agli altri, quella schiera che rese la vita.

Continua a gocciolare di sangue, . . .

Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di sangue,

Il sangue dei discepoli che morirono per la Verità,

Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di sangue.

Ci furono Pietro e Paolo, e Giovanni il divino,
Offrirono le loro vite per far splendere questo Vangelo;

Mescolarono il loro sangue, con i profeti del passato,

In modo che la vera Parola di Dio potesse essere detta onestamente.

Continua a grondare di sangue, sì, gronda di sangue,

Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di sangue,

Il sangue dei discepoli che morirono per la
 Verità,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di
 sangue,
 Anime sotto l'altare, che gridano, "Fino a
 quando?"
 Perché il Signore punisca coloro che hanno
 agito male; (Ascoltate.)
 Ma ci saranno ancora di quelli che daranno il
 sangue della propria vita,
 Per questo Vangelo dello Spirito Santo e il Suo
 fiotto cremisi.
 Oh, continua a grondare di sangue, sì, gronda
 di sangue,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di
 sangue,
 Il sangue dei discepoli che morirono per la
 Verità,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo gron- . . .

231 Quanti sono felici stamattina di aver ricevuto lo Spirito Santo? Alzate le mani. Non è meraviglioso? Certo.

Gronda di . . .

232 Stringete le mani al vostro amico che è vicino a voi.

. . . gronda di sangue,

Dite: "Lode al Signore, fratello, per tutta la Sua bontà".

. . . Vangelo dello Spirito gronda di sangue,
 Oh, il sangue dei discepoli che morirono per la
 Verità,
 Questo . . .

Dio ti benedica, fratello. Dio ti benedica.

. . . Vangelo gronda di sangue.

Oh, gronda di sangue . . .

È così. Alzate le mani.

Sta grondando di sangue,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo gronda di
 sangue,
 Il sangue dei discepoli che morirono per la
 Verità,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo gronda di
 sangue.
 Gronda di sangue, (Alleluia!) gronda di
 sangue,
 Questo Vangelo dello Spirito Santo, oh, gronda
 di sangue,

[Il Fratello Branham parla alle persone attorno all'altare—Ed.]

. . . di sangue, sì, gronda di sangue,
Questo Vangelo dello Spirito Santo, gronda di
sangue,

Cantatelo tutti!

Il sangue dei discepoli . . .

²³³ Dio ti benedica, sorella. [La sorella dice: “Fratello Branham . . . ? . . . —Ed.] Sì. [“ . . . ? . . . gli ultimi tre anni ”.] Meraviglioso! Così felice di sentirlo. [“Mi ha detto, se avrei avuto la possibilità di parlarti, di dirti: ‘Ciao’ ”.] Dio benedica!

²³⁴ Una signora per cui si era semplicemente pregato; ora sta camminando da tre anni, glorificando Dio.

Ora cantiamo questo buon vecchio cantico. A quanti piace questo?

Fede nel Padre, fede nel Figlio,
Fede nello Spirito Santo, tre nell'Uno.

Bene, sorella, daccelo.

Fede nel . . . il Figlio,
Fede nello Spirito Santo, tre nell'Uno;
Demoni tremeranno, e peccatori si
sveglieranno:
La fede in Iehovah ogni cosa . . .

²³⁵ A quanti piace un gruppo felice come questo? Ebbene, Dio ti benedica, sorella. Cantiamolo tutti ora. Tutti, al massimo della voce. Dio ti benedica, sorella. Grazie, sorella. Dio ti benedica. Amen. Dio ti benedica. [Un fratello parla al Fratello Branham—Ed.] Sì. Amen. Amen. Dio ti benedica. Dio ti benedica.

²³⁶ [Una sorella parla al Fratello Branham—Ed.] Dio ti benedica, mia cara sorella. Dio ti benedica, sorella.

²³⁷ [Punto vuoto sul nastro—Ed.] . . . vostre mani, e cantatelo ora.

Dio sia con voi finché c'incontreremo . . .

²³⁸ Dio ti benedica, Sorella Kelly. Così felice di vederti quassù! [La Sorella Kelly ora parla al Fratello Branham—Ed.] Giusto. Dio ti benedica.

²³⁹ Tutti sanno chi è questa che acclama. È la Sorella Kelly. Sapete, lei doveva . . . Il—il diavolo ha cercato di ucciderla qui fuori, in un incidente d'auto, e l'ha messa là all'ospedale, tutta tagliata, e disse che non avrebbe mai più camminato, e ogni cosa. Ma, la grazia di Dio! Lei è quella che è stata guarita. [La Sorella Kelly dice: “Lode a Dio! Lode a Dio!”—Ed.] Suona come se l'esercito della salvezza sia quassù stamattina. Lodiamo il

Signore con lei, tutti! Venite tutti, incontrate la Sorella Kelly, e stringetele la mano mentre passate.

²⁴⁰ So che siete tutti felici di vedere vostra sorella. Ed ecco, venite e stringetele la mano, proprio qui all'altare. Fatelo tutti, ognuno. "Felice di vederti!" Ebbene, lode al Signore!

Finché c'incontreremo! Finché
c'incontreremo!

Dio sia con voi finché c'incontreremo ancora!

Fratello Neville.

Finché c'incontreremo! Finché
c'incontreremo!

Finché c'incontreremo ai piedi di Gesù; (Finché
c'incontreremo!)

Finché c'incontreremo! Finché
c'incontreremo!

Dio ti benedica, Fratello Neville. Amen. Dio ti benedica.

²⁴¹ Fermiamoci e chiniamo i capi solo un minuto, volete, mentre il fratello ci congeda. Chinare i capi solo un minuto in preghiera. Fratello Neville, se vorrai.



IL LIBRO DELLA VITA DELL'AGNELLO ITL56-0603
(The Lamb's Book Of Life)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la mattina di domenica 3 giugno 1956, al Tabernacolo Branham di Jeffersonville, Indiana, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2020 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. BOX 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org